



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 3 Ιουλίου 2023
(OR. en)

9318/23

Διοργανικός φάκελος:
2023/0141 (NLE)

AVIATION 106
RELEX 587
MA 4

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, και την προσωρινή εφαρμογή του πρωτοκόλλου για την τροποποίηση της ευρωμεσογειακής συμφωνίας αεροπορικών μεταφορών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και του Βασιλείου του Μαρόκου, αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2023/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

**σχετικά με την υπογραφή,
εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της,
και την προσωρινή εφαρμογή του πρωτοκόλλου
για την τροποποίηση της ευρωμεσογειακής συμφωνίας αεροπορικών μεταφορών
μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός,
και του Βασιλείου του Μαρόκου, αφετέρου,
ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση
της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ιδίως το άρθρο 100 παράγραφος 2 σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 5,

Έχοντας υπόψη την πράξη προσχώρησης της Κροατίας και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η ευρωμεσογειακή συμφωνία αεροπορικών μεταφορών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και του Βασιλείου του Μαρόκου, αφετέρου¹ («συμφωνία») υπογράφηκε στις 12 Δεκεμβρίου 2006 και τέθηκε σε ισχύ στις 19 Μαρτίου 2018. Η συμφωνία τροποποιήθηκε προκειμένου να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση².
- (2) Η Συνθήκη για την προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση³ υπογράφηκε στις Βρυξέλλες στις 9 Δεκεμβρίου 2011 και άρχισε να ισχύει την 1η Ιουλίου 2013.
- (3) Στις 14 Σεπτεμβρίου 2012, το Συμβούλιο εξουσιοδότησε την Επιτροπή να αρχίσει διαπραγματεύσεις με τις ενδιαφερόμενες τρίτες χώρες ενόψει της προσχώρησης της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ένωση.
- (4) Οι διαπραγματεύσεις για το πρωτόκολλο για την τροποποίηση της ευρωμεσογειακής συμφωνίας αεροπορικών μεταφορών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και του Βασιλείου του Μαρόκου, αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση στην Ευρωπαϊκή Ένωση της Δημοκρατίας της Κροατίας («πρωτόκολλο») ολοκληρώθηκαν επιτυχώς και το πρωτόκολλο μονογραφήθηκε στις 23 Δεκεμβρίου 2022.

¹ ΕΕ L 386 της 29.12.2006, σ. 57.

² Απόφαση του Συμβουλίου, της 9ης Οκτωβρίου 2009, σχετικά με την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή πρωτοκόλλου για την τροποποίηση της ευρωμεσογειακής συμφωνίας αεροπορικών υπηρεσιών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και του Βασιλείου του Μαρόκου, αφετέρου, προκειμένου να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ L 200 της 27.7.2012, σ. 25).

³ ΕΕ L 112 της 24.4.2012, σ. 10.

- (5) Θα πρέπει, συνεπώς, να υπογραφεί το πρωτόκολλο, εξ ονόματος της Ένωσης και των κρατών μελών της, και να εφαρμοστεί προσωρινά εν αναμονή της ολοκλήρωσης των αναγκαίων διαδικασιών για την έναρξη ισχύος της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Επιτρέπεται η υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης και των κρατών μελών της, του πρωτοκόλλου για την τροποποίηση της ευρωμεσογειακής συμφωνίας αεροπορικών μεταφορών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και του Βασιλείου του Μαρόκου, αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση στην Ευρωπαϊκή Ένωση της Δημοκρατίας της Κροατίας⁴⁺ («πρωτόκολλο»), υπό την επιφύλαξη της σύναψης του πρωτοκόλλου.

Άρθρο 2

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου εξουσιοδοτείται να ορίσει το πρόσωπο ή τα πρόσωπα που είναι αρμόδια να υπογράψουν το πρωτόκολλο εξ ονόματος της Ένωσης και των κρατών μελών της.

⁴ Το κείμενο του πρωτοκόλλου δημοσιεύεται στην ... [εισάγεται η αναφορά δημοσίευσης στην Επίσημη Εφημερίδα του εγγράφου ST 8938/23].

⁺ Αντιπροσωπείες: βλ. έγγραφο ST 8938/23.

Άρθρο 3

Το πρωτόκολλο εφαρμόζεται προσωρινά με ισχύ από την ημερομηνία υπογραφής του από τα συμβαλλόμενα μέρη, σύμφωνα με το οικείο άρθρο 4 παράγραφος 2.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

....

Για το Συμβούλιο

Ο/Η Πρόεδρος
